



E-CHANGER, Vignettaz 48, CH-1700 Fribourg
Partenaires dans l'échange et pour le changement
Anc. FSF, «Frères Sans Frontières»
Tél. +41 26 422 12 40 - Fax +41 26 422 12 43
www.e-changer.ch - CCP 17-7786-4

SOUTENEZ NOS PARTENARIATS NORD-SUD!

Les volontaires de E-CHANGER s'engagent au quotidien pour davantage de justice sociale et de solidarité dans les pays du Sud. Pour soutenir un ou plusieurs partenariat(s) il vous suffit d'indiquer le numéro du partenariat dans le bulletin de versement ci-dessous. Merci beaucoup de votre geste concret qui sera affecté intégralement aux groupes de soutien des volontaires dont vous aurez choisi le partenariat. Grâce à vous nos coopérateurs peuvent continuer leur indispensable travail sur le terrain.

BOLIVIE

- 01 Emma Bravo et André Gautier avec l'ITEI, La Paz
- 02 Astrid Feusi et Jorge Mendoza avec KAWSAY, Cochabamba
- 03 Françoise Cantin avec la municipalité de VILLA TUNARI
- 04 Alessandra Bellini avec KAWSAY, Cochabamba
- 05 Anne Saudan et Edgar Valdez avec l'IDH, Cochabamba
- 06 Suzanne et Mathieu Glayre-Rufener avec CRECIENDO, Tarija
- 07 Mathilde Defferard avec le MST-Bolivie, Cochabamba
- 08 Sandrine et Jeremy Maes avec le CERECO, Cochabamba

BRÉSIL

- 09 Schmitter Marie-France et Vale Santos avec SMDH, São Luis
- 10 Denise Da Veiga avec le CIMI, Brasília
- 11 Natacha Monai et Vaucher Philippe avec OIA, Ilhéus
- 12 Celia Alldridge avec MMF, São Paulo
- 13 Nathaniel et Clothilde Schmid avec le MST, Guiaba (RS)
- 14 Jérôme Perret avec le MST, São Paulo
- 15 Joël et Christine Rochat Luetscher avec l'UMM, São Paulo
- 16 Christine Muller avec le CAV, Turmalina (MG)
- 17 Caroline et Yves-Alain Thévoz-Chanson avec l'APT, Maranhão

- 18 Claire Rinaldi et Olivier Grobet avec UNMP, Salvador
- 19 Bruno et Beatriz Kull Moreira avec le CEAS, Encruzilhada (BA)
- 20 Djalma da Costa avec le CEDECA, São Paulo
- 21 Pascal Angst avec la Secoya, Manaus

BURKINA FASO

- 22 Anne-Lise et Ashley Norton avec l'APEIF, Ouahigouya
- 23 Brunot Kaboré avec Handicap Solidaire, Ouagadougou

COLOMBIE

- 24 Oscar Hurtado avec URBACAM, Cali
- 25 Matthieu Cramer avec ACIT-Inza, Cauca
- 26 Julia Madariaga avec PAS, Bogotá

NICARAGUA

- 27 Gildas Allaz avec le CIGMAT, Matagalpa

Les détails de chaque partenariat sont disponibles en permanence sur www.e-changer.ch/fr/au-sud.html ou alors ils vous seront envoyés par poste sur simple demande au 026 422 12 40. Merci beaucoup.



UN GRAND MERCI DE VOTRE SOUTIEN!

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento	
E-CHANGER 1700 Fribourg	E-CHANGER 1700 Fribourg	SOUTIEN AU(X) PARTENARIAT(S) NO :	
Konto/Compte/Conto Fr. 17-7786-4 C.	Konto/Compte/Conto Fr. 17-7786-4 C.	Giro aus Konto Virement du compte Girata dal conto	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da		Einbezahlt von / Versé par / Versato da	
	105		
Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione			

170077864 >

170077864 >



L'échange voulu par E-CHANGER correspond au tissage quotidien d'un réseau de solidarité. C'est un travail qui implique beaucoup de solidarité! D'un côté, il y a les partenaires du Sud et, de l'autre, les partenaires du Nord. Entre les deux, avec un rôle de passerelle, les volontaires contribuent à renforcer les luttes et les projets de nos partenaires du Sud. En parallèle, nos « coopér-acteurs » valorisent cette expérience et cet engagement dans un important travail d'information en Suisse: blogs/sites web personnels, lettres circulaires et témoignages sans oublier des contributions à notre revue coopér-action et notre newsletter.

Ainsi, nos volontaires fortifient l'intense réseau au Nord de E-CH. En particulier les groupes de soutien qui rassemblent les parents, les amis et toutes les personnes proches de nos coopér-acteurs. Quant aux autres instances de E-CHANGER - coordinations par pays, secrétariat, comité, assemblée générale - elles profitent également directement du travail effectué au Sud.

Pas à pas, E-CHANGER avance dans la consolidation de ce réseau d'acteurs qui se rejoignent dans le but d'arriver un jour à «un autre monde possible». Un exemple de ce processus en cours est la seconde rencontre des groupes de soutien (GS) réalisée le 22 novembre dernier à Fribourg. Une dizaine de représentants des GS ont décidé d'agir ensemble et concrètement pour faire avancer la mobilisation au sein et autour de notre mouvement.

La participation de chacun/e dans ce réseau est inestimable! En conjuguant nos efforts, nous augmentons notablement l'impact de notre travail solidaire. Ceci permet de consolider les initiatives, au Sud comme au Nord, visant à accomplir un monde où chacun dispose des mêmes chances de réussir sa vie.

> Tuto Wehrle et Bruno Clément